

1

Khi mang thai**(1) Giấy báo mang thai**

[Nơi liên hệ] Ban Chăm sóc sức khỏe ☎ 03-5744-1661

Vui lòng khai báo khi bạn mang thai.

Chúng tôi sẽ phát cho bạn “Sổ theo dõi sức khỏe bà mẹ và trẻ em” và “Túi chăm sóc sức khỏe bà mẹ và trẻ em”.

[Nơi khai báo] Các Ban Sức khỏe địa phương (P11)

Ban Chăm sóc sức khỏe ☎ 03-5744-1661

Các văn phòng chi nhánh đặc biệt (P12)

Quầy Uguisu Net và quầy cấp Sổ theo dõi sức khỏe bà mẹ và trẻ em (Tầng 1, Tòa nhà chính)

**(2) Gặp mặt tư vấn cho thai phụ (Dự án Karugamo)**

[Nơi liên hệ] Các Ban Sức khỏe địa phương (P11)

Đối tượng là người đã nộp giấy báo mang thai.

Để thai phụ giảm bớt những lo lắng trong quá trình mang thai và an tâm chào đón việc sinh con, các y tá hộ sinh, y tá sức khỏe cộng đồng, v.v... sẽ gặp mặt tư vấn cho thai phụ, phát “Đồ dùng hỗ trợ nuôi con dành cho thai phụ” cho người đã hoàn tất buổi gặp mặt tư vấn.

(3) Khám sức khỏe thai phụ, khám sức khỏe nha khoa dành cho thai phụ, kiểm tra thính giác cho trẻ sơ sinh

[Nơi liên hệ] Ban Chăm sóc sức khỏe ☎ 03-5744-1661

Để có thể an tâm trong quá trình mang thai, chào đón việc sinh con khỏe mạnh và an toàn, bạn nên khám sức khỏe thai phụ và khám sức khỏe nha khoa dành cho thai phụ.

① Khám sức khỏe thai phụ: Trong số các đợt khám sức khỏe định kỳ, chúng tôi sẽ hỗ trợ một phần chi phí xét nghiệm cho tối đa 14 đợt xét nghiệm, siêu âm và tầm soát ung thư cổ tử cung.

② Khám sức khỏe nha khoa dành cho thai phụ: Thai phụ dễ bị sâu răng và nha chu trong thời kỳ mang thai. Bạn có thể khám miễn phí 1 lần trong thời kỳ mang thai.

③ Kiểm tra thính giác cho trẻ sơ sinh: Hỗ trợ một phần chi phí kiểm tra tai khi trẻ được sinh ra.

* Phiếu khám sức khỏe ①~③ sẽ được cho vào “Túi chăm sóc sức khỏe bà mẹ và trẻ em”.

<<Lời khuyên trọng điểm>>

Khi đã quyết định sinh con tại Nhật Bản, hãy đặt lịch hẹn với cơ sở y tế nơi bạn sẽ sinh con càng sớm càng tốt.

(4) Hỗ trợ chi phí y tế

[Nơi liên hệ] Các Ban Sức khỏe địa phương (P11)

Trong trường hợp thai phụ mắc chứng tăng huyết áp trong thai kỳ, bệnh tiểu đường, băng huyết sau sinh, bệnh tim, thiếu máu cần phải nhập viện để điều trị, chúng tôi sẽ hỗ trợ thanh toán chi phí bảo hiểm sức khỏe tự chi trả dựa trên tiêu chuẩn hỗ trợ theo một số điều kiện nhất định.

(5) Cơ sở hộ sinh chỉ định (hỗ trợ sinh con)

[Nơi liên hệ] Các Ban Phúc lợi đời sống (P11)

Chúng tôi sẽ giới thiệu các cơ sở hộ sinh do quận chỉ định cho những thai phụ gặp khó khăn trong việc chi trả phí nhập viện để sinh con. Vui lòng liên hệ để biết thêm thông tin về đối tượng được hỗ trợ, v.v...

2 Khi sinh con

(1) Các thủ tục sau khi sinh

① Vui lòng nộp giấy khai sinh.

Nếu bạn sinh em bé, vui lòng nhận giấy chứng nhận của bác sĩ và nộp giấy khai sinh trong vòng 14 ngày tính từ ngày trẻ ra đời.

[Nơi khai báo] Ban Hộ tịch và cư trú (Tầng 1, Tòa nhà chính của Tòa thị chính quận Ota)

Các văn phòng chi nhánh đặc biệt (P12)

② Đăng ký hộ chiếu.

Vui lòng đăng ký tại đại sứ quán của mỗi nước.

③ (1) Trường hợp cha mẹ không phải là người vĩnh trú đặc biệt

Yêu cầu cấp phép lấy tư cách lưu trú, thời gian lưu trú

Vui lòng đăng ký với Cục Quản lý xuất nhập cảnh và lưu trú Tokyo trong vòng 30 ngày kể từ ngày sinh em bé.

(2) Trường hợp cha/mẹ, hoặc cả hai là người vĩnh trú đặc biệt

Yêu cầu cấp phép vĩnh trú đặc biệt

[Nơi liên hệ] Ban Hộ tịch và cư trú ☎ 03-5744-1187

Trường hợp cha/mẹ, hoặc cả hai là người vĩnh trú đặc biệt, bạn có thể yêu cầu cấp phép vĩnh trú đặc biệt. Đăng ký tại Ban Hộ tịch và cư trú (Tầng 1, Toà nhà chính) trong vòng 60 ngày kể từ ngày sinh con.

Giấy tờ cần thiết Giấy chứng nhận các mục ghi trên giấy khai sinh, giấy chứng nhận người vĩnh trú đặc biệt hay bản sao giấy đăng ký cư trú của cha hoặc mẹ, bản sao giấy đăng ký cư trú của con, hộ chiếu của con (Không bắt buộc nếu không có)

(2) Giấy báo sinh (Đơn yêu cầu thăm các bé khỏe mạnh)

[Nơi liên hệ] Các Ban Sức khỏe địa phương (P11)

* Vui lòng liên hệ với Ban Sức khỏe địa phương đang quản lý nơi bạn sinh sống.

Vui lòng điền các mục bắt buộc trên giấy báo sinh có trong “Túi chăm sóc sức khỏe bà mẹ và trẻ em” được phát khi báo mang thai và nhanh chóng gửi giấy báo sinh đó.



(3) Những hỗ trợ khác, v.v...

Chủng loại	Đối tượng hỗ trợ	Nơi liên hệ
Phụ cấp trẻ em	Trẻ tính đến trước khi hoàn thành chương trình trung học cơ sở * Nếu đăng ký trong vòng 15 ngày kể từ ngày kế tiếp của ngày thay đổi (ngày sinh hoặc ngày dự định chuyển đi khỏi nơi cư trú trước đó), chúng tôi sẽ chỉ trả từ tháng tiếp theo của ngày thay đổi.	Đơn vị y tế cho trẻ em Ban Hỗ trợ nuôi con ☎03-5744-1275
Hỗ trợ chi phí y tế trẻ em	Trẻ tính đến trước khi hoàn thành chương trình trung học cơ sở	

Hỗ trợ chi phí y tế cho gia đình đơn thân	Người đáp ứng các yêu cầu nhất định đến khi trẻ 18 tuổi	Đơn vị hỗ trợ nuôi dạy trẻ em Ban Hỗ trợ nuôi con ☎03-5744-1274
Phụ cấp nuôi dưỡng trẻ em	Gia đình của trẻ từ 18 tuổi trở xuống (Đối với trẻ khuyết tật thì từ 20 tuổi trở xuống) không có cha hoặc mẹ	
Phụ cấp nuôi con (Phụ cấp nuôi con nhỏ)	Người đáp ứng điều kiện mà cha hoặc mẹ đã qua đời, ly hôn, v.v... đến khi con 18 tuổi	
Phụ cấp khuyết tật (Phụ cấp nuôi con nhỏ)	Trẻ em dưới 20 tuổi bị khuyết tật về thể chất và trí tuệ	

(4) Chăm sóc và kiểm tra sức khỏe

[Nơi liên hệ] Các Ban Sức khỏe địa phương (P11)

Việc khám sức khỏe dành cho trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ sẽ được tiến hành theo như dưới đây.

Loại hình khám sức khỏe	Hội trường	Đối tượng, phương pháp khám bệnh, v.v...
Kiểm tra sức khỏe cho trẻ 4 tháng tuổi	Các Ban Sức khỏe địa phương	Gửi hướng dẫn đến đối tượng tham gia. Hướng dẫn về lịch trình, v.v... sẽ được thông báo qua bản tin của quận
Kiểm tra sức khỏe cho trẻ từ 6 ~ 7 tháng tuổi	Cơ sở y tế hợp đồng ở Tokyo	Gửi kèm phiếu khám sức khỏe trong hướng dẫn khi kiểm tra sức khỏe cho trẻ 4 tháng tuổi
Kiểm tra sức khỏe cho trẻ từ 9 ~ 10 tháng tuổi		
Kiểm tra sức khỏe cho trẻ 1 tuổi 6 tháng	Các Ban Sức khỏe địa phương	Gửi hướng dẫn đến đối tượng tham gia. Hướng dẫn về lịch trình, v.v... sẽ được thông báo qua bản tin của quận Kiểm tra sức khỏe răng miệng cũng sẽ được tiến hành đồng thời
Kiểm tra sức khỏe cho trẻ 3 tuổi		
Tư vấn nha khoa cho trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ		
Kiểm tra sức khỏe răng miệng cho trẻ nhỏ, phủ chất florua	Cơ sở y tế nha khoa chỉ định	Trẻ từ 2 ~ dưới 3 tuổi: 1 lần, trẻ từ 3 tuổi trở lên nhưng chưa đến tuổi đi học: 3 lần. Gửi kèm trong hướng dẫn kiểm tra sức khỏe cho trẻ 1 tuổi 6 tháng và trẻ 3 tuổi.

(5) Tiêm chủng dự phòng định kỳ

[Nơi liên hệ] Ban Ứng phó các bệnh truyền nhiễm, các Ban Sức khỏe địa phương (P11)

Đối tượng	Chủng loại	Địa điểm thực hiện	Phát phiếu khám sơ bộ
Trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ	Vi khuẩn Hib	Cơ sở y tế thực hiện tiêm chủng dự phòng trong quận	Ban Ứng phó các bệnh truyền nhiễm sẽ gửi phiếu đến trước khi trẻ tròn 2 tháng tuổi
	Phế cầu khuẩn gây viêm phổi ở trẻ em		
	Viêm gan B		
	Virus Rota		
	DPT-IPV (Vắc xin 4 trong 1 phòng ngừa bạch hầu, ho gà, uốn ván, bại liệt)		
	Vắc xin ngừa bệnh lao BCG		
	MR (Vắc xin 2 trong 1 phòng ngừa bệnh sởi, Rubella) *1		
	Bệnh thủy đậu		
	Viêm não Nhật Bản giai đoạn 1		
Học sinh tiểu học	Viêm não Nhật Bản giai đoạn 2		Gửi riêng khi trẻ lên năm 3 tiểu học *2
	DT (Vắc xin 2 trong 1 phòng ngừa bệnh bạch hầu, uốn ván)		Gửi riêng khi trẻ lên năm 5 tiểu học *3
Học sinh trung học cơ sở	Vắc xin HPV (Vắc xin phòng ngừa ung thư cổ tử cung)		*4

Vui lòng liên hệ để biết thêm thông tin chi tiết về các thủ tục trong trường hợp chuyển đến và các đối tượng đặc biệt của bệnh viêm não Nhật Bản.

*1 MR giai đoạn 2 sẽ được gửi đến khi trẻ đến độ tuổi tiêm chủng. Trẻ sinh trước ngày 1/3/2018 cũng sẽ nhận được phiếu khám sơ bộ của MR giai đoạn 2.

*2 Ở năm tài chính 2020, phiếu sẽ được gửi đến khi trẻ trở thành học sinh tiểu học năm 3, 4.

*3 Ở năm tài chính 2020, phiếu sẽ được gửi đến khi trẻ trở thành học sinh tiểu học năm 5, 6.

*4 Kể từ tháng 6/2013, dựa trên khuyến cáo của chính phủ, chúng tôi sẽ hạn chế việc gửi phiếu riêng đến đối tượng. Vui lòng liên hệ để biết thêm thông tin chi tiết vì chúng tôi sẽ phát phiếu khám sơ bộ theo yêu cầu.

3 Nuôi dạy trẻ

(1) Trường mầm non

① Trường mầm non

Trường mầm non là cơ sở giữ trẻ thay cho các bậc cha mẹ khi họ không thể giữ con cái vào ban ngày vì các lý do như cả hai cùng đi làm, bị bệnh, sinh con, v.v... Trong quận hiện có tổng cộng 177 trường mầm non do quận thành lập và trường mầm non tư thực (39 trường do quận thành lập, 138 trường tư thực * Tính đến ngày 1/3/2021).

Học phí mầm non thay đổi tùy thuộc vào thu nhập năm trước của người giám hộ.

Nội dung liên hệ	Nơi liên hệ
Tư vấn, đăng ký nhập học	Ban Quản lý dịch vụ trông giữ trẻ ☎03-5744-1280
Quản lý trường mầm non	Ban Quản lý dịch vụ trông giữ trẻ ☎03-5744-1279
Học phí mầm non	Ban Quản lý dịch vụ trông giữ trẻ ☎03-5744-1280

② Công việc trông trẻ ngắn hạn (Có phí)

Đây là hệ thống chăm sóc trẻ em theo giờ không bắt buộc phải nêu lý do. Đối tượng là trẻ từ 5 tháng tuổi trở lên nhưng chưa đến tuổi đi học.

③ Giữ trẻ định kỳ (Có phí)

Là chế độ giữ các bé cần được trông giữ liên tục ở mức độ nhất định do người giám hộ làm công việc bán thời gian hoặc chăm sóc người thân, v.v... Đối tượng là trẻ 1 và 2 tuổi (Một số cơ sở cũng áp dụng cho trẻ 0 tuổi).

④ Chăm sóc khẩn cấp (Có phí)

[Nơi liên hệ] Ban Quản lý dịch vụ trông giữ trẻ ☎ 03-5744-1617

Chúng tôi sẽ trông giữ tạm thời những trẻ cần trông giữ gấp do không có người thực hiện việc đó vì lý do người giám hộ bị bệnh, sinh con, v.v...

⑤ Giữ trẻ bị bệnh, trẻ trong giai đoạn phục hồi sau bệnh (Có phí)

[Nơi liên hệ] Ban Quản lý dịch vụ trông giữ trẻ ☎ 03-5744-1277

Trường hợp con bạn bị ốm và không thể đi đến trường mầm non, v.v... vì công việc của người giám hộ, v.v..., bạn có thể gửi trẻ ở cơ sở. Có điều kiện sử dụng. Cơ sở có khi sẽ không thể tiếp nhận trông giữ do triệu chứng của trẻ, v.v...

⑥ Chăm sóc trẻ ngày nghỉ

Chúng tôi sẽ trông giữ trẻ trong trường hợp người giám hộ không thể chăm sóc

trẻ tại nhà vào ngày nghỉ vì công việc. Đối tượng là trẻ đã qua thời kỳ ăn dặm và đủ 1 tuổi trở lên, đang học ở các trường mầm non tại nơi làm việc của cha mẹ (phạm vi trong khu vực), trường mầm non có quy mô nhỏ, trường mầm non được cấp phép trong quận.

(2) Trường mẫu giáo

Vui lòng xem trang về **Giáo dục** (P89).



(3) Nhà thiếu nhi

[Nơi liên hệ] Ban Hỗ trợ nuôi con ☎ 03-5744-1273

Đây là nơi để các bậc phụ huynh và các trẻ nhỏ, cũng như học sinh tiểu học và trung học cơ sở vui chơi, giao lưu. Nhà thiếu nhi đóng cửa vào ngày chủ nhật, ngày lễ (Trừ ngày 5/5 <<Ngày Thiếu nhi>>), từ ngày 29/12 ~ 3/1.

(4) Chăm sóc sau giờ học (Có phí)

[Nơi liên hệ] Ban Hỗ trợ nuôi con ☎ 03-5744-1273

Trong trường hợp người giám hộ bận việc, v.v... không thể chăm sóc trẻ là học sinh tiểu học sau giờ tan trường, chúng tôi sẽ trông nom trẻ tại các cơ sở chăm sóc sau giờ học ở nhà thiếu nhi, khu vui chơi sau giờ tan trường, v.v... Vui lòng liên hệ để biết thêm thông tin chi tiết về đối tượng, v.v...

(5) Trung tâm hỗ trợ trẻ em và gia đình

Thực hiện tư vấn liên quan đến nuôi dạy trẻ và các công việc khác.

① Tư vấn tổng hợp về trẻ em và gia đình

Nhân viên tư vấn sẽ trả lời thông qua tất cả các hình thức tư vấn (điện thoại hoặc đến trực tiếp) về những vấn đề mà trẻ em từ 0 đến dưới 18 tuổi và gia đình của trẻ đang gặp phải.

Chẳng hạn như việc nuôi dạy trẻ nói chung, những vấn đề ở trường học, bạn bè, lối sống, v.v... Chúng tôi cũng tiếp nhận thắc mắc cần tư vấn từ trẻ em.

(Bạn có thể tư vấn ẩn danh). Vui lòng liên hệ trước khi đến tư vấn trực tiếp tại trung tâm.

② Không gian mở hỗ trợ nuôi dạy trẻ

Người giám hộ và trẻ em từ 0 đến 3 tuổi đang sống ở quận Ota có thể thoải mái trao đổi về những mối lo lắng và khó khăn trong việc nuôi con.

③ Hỗ trợ gia đình Ota (Có phí)

Đây là mạng lưới hỗ trợ nuôi dạy trẻ được thực hiện dựa trên nền tảng người muốn nhận sự giúp đỡ trong việc nuôi dạy trẻ (hội viên sử dụng), người muốn giúp đỡ trong việc nuôi dạy trẻ (hội viên cung cấp) đăng ký làm hội viên, các hội viên sẽ giúp đỡ lẫn nhau.

④ Lớp trông trẻ tạm thời (Có phí)

Thực hiện công việc trông trẻ ngắn hạn và giữ trẻ định kỳ.

Tên và địa chỉ cơ sở	Các nội dung kinh doanh			
	① Tư vấn tổng hợp về trẻ em và gia đình	② Không gian mở hỗ trợ nuôi dạy trẻ	③ Hỗ trợ gia đình Ota	④ Lớp trông trẻ tạm thời
Trung tâm Kizzuna Omori 4-16-5 Omori-Kita	Thứ hai ~ thứ sáu 9:00 ~ 18:00 Thứ bảy 9:30 ~ 18:00 ☎03-5753-7830	Thứ hai ~ thứ sáu 10:00 ~ 17:00 ☎03-5753-7830	Thứ hai ~ thứ bảy 9:00 ~ 18:00 ☎03-5753-1152	Công việc trông trẻ ngắn hạn Thứ hai ~ thứ bảy 9:00 ~ 18:00 Công việc giữ trẻ định kỳ Thứ hai ~ thứ bảy 8:30 ~ 18:00 ☎03-5753-0805
Trung tâm Kizzuna Senzokuike 2-35-18 Kamiikedai	Thứ hai ~ thứ bảy 10:00 ~ 18:00 ☎03-5754-7830	Thứ hai ~ thứ sáu 10:00 ~ 17:00 ☎03-5754-7830	—	—
Trung tâm Kizzuna Kamata 7-49-2 Nishi-Kamata Tầng 2, Trung tâm phúc lợi xã hội	Thứ hai ~ thứ bảy 10:00 ~ 18:00 ☎03-5714-1152	Thứ hai ~ thứ sáu 10:00 ~ 17:00 ☎03-5714-1152	—	—
Trung tâm Kizzuna Rokugo 2-44-11 Naka-Rokugo Tầng 3, Trung tâm xúc tiến nguồn lực địa phương Rokugo	Thứ hai ~ thứ bảy 10:00 ~ 18:00 ☎03-6715-7830	Thứ hai ~ thứ bảy 10:00 ~ 17:00 Thứ bảy của tuần thứ 3 trong tháng mở cửa đến 14:00 Các ngày thứ bảy khác cũng có thể không hoạt động như thông thường. ☎03-6715-7830	—	Công việc trông trẻ ngắn hạn Thứ hai ~ thứ bảy 9:00 ~ 18:00 Công việc giữ trẻ định kỳ Thứ hai ~ thứ bảy 8:30 ~ 18:00 ☎03-3733-1152

* “Kizzna” là biệt danh của Trung tâm hỗ trợ trẻ em và gia đình

(1) Hỗ trợ chi phí y tế khi trẻ bệnh

[Nơi liên hệ] Các Ban Sức khỏe địa phương (P11)

Loại hỗ trợ	Đối tượng (Người dưới 18 tuổi)
Bệnh mãn tính đặc biệt ở trẻ em	Trẻ mắc bệnh bẩm sinh, bệnh tim, ung thư ở trẻ em, suy thận, bệnh tiểu đường, thận hư, v.v...
Chi trả phí điều trị	Trẻ mắc bệnh lao xương khớp hoặc bệnh lao khác và được công nhận cần phải nhập viện
Y tế hỗ trợ tự lập (Điều trị phục hồi)	Trẻ bị khuyết tật ở tay chân, thị giác, thính giác/chức năng giữ thăng bằng, giọng nói/ngôn ngữ/chức năng nhai, tim, thận, ruột non, gan, cơ quan nội tạng khác, chức năng miễn dịch, có hy vọng hồi phục chức năng sau khi điều trị nhờ phẫu thuật, v.v... ở các cơ sở y tế hỗ trợ tự lập chỉ định.
Khuyết tật tâm thần trẻ em	Trẻ nhập viện do mắc bệnh tâm thần

(2) Hỗ trợ chi phí y tế trẻ em

[Nơi liên hệ] Ban Hỗ trợ nuôi con ☎ 03-5744-1275

Chúng tôi sẽ cấp giấy chứng nhận y tế theo đăng ký của người giám hộ. Nếu bạn xuất trình thẻ bảo hiểm sức khỏe và giấy chứng nhận y tế tại quầy tiếp nhận của các cơ sở y tế khu vực Tokyo, v.v..., bạn có thể khám bệnh mà không phải tự chi trả phí khám chữa bệnh bảo hiểm.

Chủng loại	乳 Giấy chứng nhận y tế trẻ sơ sinh	子 Giấy chứng nhận y tế trẻ nhỏ
Đối tượng	Trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ từ 0 tuổi đến trước khi vào tiểu học (đến ngày 31/3 đầu tiên sau khi trẻ đủ 6 tuổi)	Trẻ em từ ngày 1/4 đầu tiên sau khi trẻ đủ 6 tuổi đến trước khi hoàn thành chương trình trung học cơ sở (đến ngày 31/3 đầu tiên sau khi trẻ đủ 15 tuổi)
Ngày đủ điều kiện nhận giấy chứng nhận y tế	Đăng ký trong vòng 6 tháng từ khi sinh, khi chuyển đến → Hỗ trợ chi phí y tế từ ngày sinh/ngày chuyển đến Đăng ký sau khi đã quá 6 tháng từ khi sinh, khi chuyển đến → Hỗ trợ chi phí y tế từ ngày đầu tiên của tháng nộp đơn đăng ký	
Phạm vi hỗ trợ	Các chi phí tự chi trả như chi phí y tế, chi phí thuốc thuộc đối tượng của bảo hiểm sức khỏe và số tiền tự chi trả tiêu chuẩn cho phí ăn uống khi nhập viện	

(3) Phụ cấp liên quan đến trẻ em

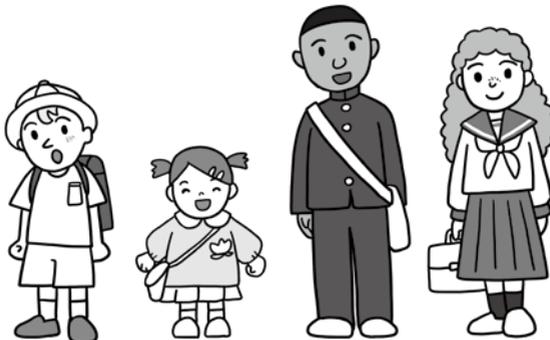
Bạn cần đăng ký để nhận được phụ cấp. Về nguyên tắc, tháng đầu tiên bắt đầu thanh toán sẽ tính từ tháng sau tháng đăng ký. Vui lòng liên hệ để biết thêm thông tin chi tiết về điều kiện và mức trợ cấp, v.v...

Chủng loại		Đối tượng	Nơi liên hệ
Phụ cấp trẻ em		Trẻ chưa hoàn thành chương trình trung học cơ sở cho đến ngày 31/3 sau khi đã đủ 15 tuổi	Đơn vị y tế cho trẻ em, Ban Hỗ trợ nuôi con ☎03-5744-1275
Phụ cấp nuôi con nhỏ	Phụ cấp nuôi con	Trẻ cho đến ngày 31/3 sau khi đã đủ 18 tuổi và gia đình có cha hoặc mẹ đơn thân (Bao gồm cả gia đình có cha hoặc mẹ bị khuyết tật mức độ nặng)	Đơn vị hỗ trợ nuôi dạy trẻ em Ban Hỗ trợ nuôi con ☎03-5744-1274
	Phụ cấp khuyết tật	Gia đình có trẻ dưới 20 tuổi bị khuyết tật về thể chất và trí tuệ	
Phụ cấp nuôi dưỡng trẻ em		Trẻ cho đến ngày 31/3 sau khi đã đủ 18 tuổi (Bao gồm cả trẻ từ 20 tuổi trở xuống và bị khuyết tật từ mức độ trung bình trở lên), và gia đình có cha hoặc mẹ đơn thân (Bao gồm cả gia đình có cha hoặc mẹ bị khuyết tật mức độ nặng)	
Phụ cấp nuôi dưỡng trẻ em đặc biệt		Gia đình có trẻ dưới 20 tuổi bị khuyết tật về thể chất và trí tuệ	
Phụ cấp phúc lợi cho trẻ em khuyết tật		Trẻ khuyết tật sống tại nhà và dưới 20 tuổi, cần được chăm sóc thường xuyên trong cuộc sống hàng ngày do bị khuyết tật nghiêm trọng	Ban Phúc lợi người khuyết tật ☎03-5744-1251 Các Ban Phúc lợi địa phương P11

* Nếu đăng ký trong vòng 15 ngày từ ngày kế tiếp của ngày thay đổi (ngày sinh hoặc ngày dự định chuyển đi khỏi nơi cư trú trước đó), chúng tôi sẽ chi trả phụ cấp trẻ em từ tháng tiếp theo của ngày thay đổi.

(4) Dịch vụ y tế chăm sóc trẻ sinh non

[Nơi liên hệ] Các Ban Sức khỏe địa phương (P11)



(1) Hệ thống giáo dục Nhật Bản

Giáo dục phổ thông tại trường học của Nhật Bản đi theo hệ thống 6/3/3/4, bao gồm 6 năm tiểu học, 3 năm trung học cơ sở, 3 năm trung học phổ thông và 4 năm đại học. Năm học của các cơ sở giáo dục này chủ yếu bắt đầu vào tháng 4, và sẽ kết thúc vào tháng 3 năm sau.

(2) Trường mẫu giáo

[Nơi liên hệ] Bộ phận phụ trách hành chính trường tư thục, Ban Giáo dục và tổng vụ ☎ 03-5744-1619

Cơ sở giáo dục mầm non dành cho đối tượng là trẻ trước khi vào trường tiểu học, trong độ tuổi từ 3 ~ 5 tuổi.

① Chi trả phí và tiền hỗ trợ của người giám hộ trẻ đang theo học tại trường mẫu giáo tư thục

Chúng tôi sẽ cung cấp tiền hỗ trợ, v.v... cho người giám hộ của trẻ đang theo học tại trường mẫu giáo tư thục (người đăng ký cư trú tại quận Ota). Về thủ tục, v.v..., chúng tôi sẽ thông báo thông qua trường mẫu giáo.

[Loại tiền hỗ trợ, v.v...]

- Tiền hỗ trợ phí nhập học mầm non (Giới hạn 1 lần/1 trẻ)
- Chi trả phí sử dụng cơ sở, v.v... để nuôi con (Hệ thống giáo dục mầm non miễn phí)
- Tiền hỗ trợ giảm bớt gánh nặng cho người giám hộ (Tiền hỗ trợ sẽ được cấp để thêm vào chi phí sử dụng cơ sở, v.v... dùng để nuôi con)

(3) Trường tiểu học, trường trung học cơ sở

[Nơi liên hệ] Đơn vị đào tạo, Ban Học vụ ☎ 03-5744-1429

Trong khu vực quận Ota có 59 trường tiểu học và 28 trường trung học cơ sở do quận thành lập.

Với người mang quốc tịch nước ngoài thì không bắt buộc phải tiếp nhận chương trình giáo dục này, nhưng nếu có nhu cầu, thì trẻ vẫn có thể vào học tại các trường tiểu học và trung học cơ sở của Nhật Bản.

① Trường hợp muốn chuyển trường hay nhập học vào các trường tiểu học và trung học cơ sở do quận thành lập.

Giấy tờ cần thiết Giấy chứng nhận người vĩnh trú đặc biệt hoặc thẻ lưu trú, hộ chiếu của trẻ

Vui lòng mang theo giấy tờ cần thiết và làm thủ tục tại Đơn vị đào tạo, Ban Học vụ (Tầng 5, Tòa nhà Nissay Aroma Square). Ủy ban Giáo dục sẽ tiến hành chỉ định trường để trẻ nhập học dựa theo đơn đăng ký.

* Để biết thêm thông tin chi tiết về thủ tục nhập học của các trường quốc lập,

trường tư thục, trường do thành phố lập, v.v..., vui lòng liên hệ trực tiếp với các trường đó.

② Chi phí giáo dục

Trường tiểu học và trung học cơ sở do quận thành lập sẽ miễn các loại phí gồm tiền nhập học, học phí, chi phí mua sách giáo khoa. Người giám hộ chịu trách nhiệm chi trả phí dụng cụ học tập, tài liệu giảng dạy phụ và chi phí bữa ăn, chi phí dã ngoại, tham quan học tập, v.v...

③ Chế độ hỗ trợ học tập

Hỗ trợ một phần chi phí cho người giám hộ đang sinh sống trong quận và gặp khó khăn về chi phí bữa ăn và chi phí dụng cụ học tập, v.v... của trẻ theo học tại trường tiểu học và trung học cơ sở. (Có hạn chế về thu nhập)

④ Lớp tiếng Nhật cho trẻ em Ota

Quận có mở các lớp tiếng Nhật dành cho trẻ em đang sinh sống trong quận Ota đã đến độ tuổi đi học, hoặc trong khoảng thời gian nửa năm trước khi nhập học tiểu học, nhưng vẫn chưa vào tiểu học do không biết tiếng Nhật.

Vui lòng xem (P97) để biết Hướng dẫn về các cơ sở trong quận và thông tin khác (Học tập, văn hóa, thể thao, v.v...).

https://www.ota-goca.or.jp.v.ahr.hp.transer.com/japaneseclass_children/



Ở Nhật Bản, trẻ em học tiểu học thường tự mình đến trường. Do đó, trẻ cần biết trước những địa điểm có thể chạy ngay đến để được giúp đỡ trong trường hợp khẩn cấp. Hãy cho trẻ biết rằng, ngoài đồn cảnh sát, trẻ cũng có thể đến các cửa hàng, nhà dân, cửa hàng tiện lợi, v.v... có nhân dân “こどもSOSの家 (Nhà SOS cho trẻ – Kodomo SOS Home)” ở gần đó.



Mẫu nhân dân Nhà SOS cho trẻ

(4) Trường trung học phổ thông (Trường cấp ba), đại học, v.v...

Ở Nhật Bản, sau khi hoàn thành chương trình giáo dục bắt buộc (trường tiểu học, trường trung học cơ sở), hầu hết học sinh đều tiếp tục học lên trung học phổ thông (3 năm đối với chương trình phổ thông thông thường, 4 năm đối với chương trình phổ thông bán thời gian).

Ngoài ra, sau khi tốt nghiệp trung học phổ thông, cũng có rất nhiều học sinh tiếp tục học lên đại học hoặc trường dạy nghề.

(5) Chế độ học bổng quận Ota

[Nơi liên hệ] Đơn vị hỗ trợ, Ban Quản lý phúc lợi ☎ 03-5744-1245

Đối với những người có dự định học lên hoặc đang theo học chương trình chuyên ngành tại trường chuyên môn, đại học, v.v... nhưng gặp khó khăn trong việc học vì lý do kinh tế, quận sẽ tuyển chọn và sau đó tiến hành cho vay vốn học tập.

Ngoài ra, chúng tôi sẽ tuyển chọn và trợ cấp 80.000 yên cho những người dự định học lên trung học phổ thông, v.v... và thỏa mãn một số điều kiện nhất định.

(6) Chế độ tương tự khác

Loại học bổng	Nơi liên hệ	
Quỹ vay vốn học tập không lãi suất Tokyo	Bộ phận phụ trách Quỹ vay vốn học tập không lãi suất, Hiệp hội các trường tư thục Tokyo	☎03-5206-7929
Học bổng của cơ quan hỗ trợ sinh viên Nhật Bản	Vui lòng xác nhận tại bộ phận phụ trách quầy tiếp nhận học bổng của các trường.	
Quỹ vay vốn phúc lợi dành cho mẹ đơn thân và cha đơn thân Tokyo	Các Ban Phúc lợi đời sống có thẩm quyền ở nơi cư trú của bạn(P11)	
Quỹ hỗ trợ giáo dục	Hội đồng phúc lợi xã hội quận Ota	☎03-3736-2026
Vay vốn giáo dục quốc gia	Dự án hỗ trợ cuộc sống người dân, chi nhánh Omori, Tổ chức Tài chính Nhật Bản (JFC)	☎03-3761-7551

Biện pháp giảm học phí tại trường trung học phổ thông tư thục, v.v...

Tên gọi	Nơi liên hệ	
Dự án tiền trợ cấp giảm học phí tại trường trung học phổ thông tư thục, v.v...	Bộ phận phụ trách tiền trợ cấp giảm học phí Trung tâm hỗ trợ học tập trường tư thục Tokyo	☎03-5206-7925
Chế độ cho vay chi phí chuẩn bị nhập học tại trường trung học phổ thông tư thục, v.v...	Bộ phận phụ trách chi phí chuẩn bị nhập học Hiệp hội các trường tư thục Tokyo	Vui lòng xác nhận tại trường mà bạn nhập học.

